

Consegna n. Delivery Note No. Packliste / Packing note

VAT reg nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		23796865	
7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	07.03.2023	
Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/Invoice	
Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.	
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date	
Articolo			
Incoterms			
DAP Modugno			

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885501	411		PJSFAH-PLL5 Vitai Mihály	+3652581214	24466	198921

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	970,0 KG
21 Imballaggio/ Packing	4 x 0000SON, 64 x KLT 4314, 4 x TBA-500274	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location		821,6 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		57607133	14248	1803367h1	

314778 5012579115

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-10	3.840	PZ	23796865/10

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840 876533429
Quantità effettiva: 876533467
Tipo Imballaggio: 4 876533526
876533544

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Paese di origine / Country of origin	Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO
550003885501	0069513967	3.840 PZ	Ungheria	

Data controllo: 09/3/23
Firma: *[Signature]*

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	876533429	205,4 KG	242,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	
2	876533467	205,4 KG	242,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	
3	876533526	205,4 KG	242,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	
4	876533544	205,4 KG	242,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 MAR 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	23796865
4 Data spedizione/ Shipping Date	07.03.2023

Gestione imballaggi a rendere

4,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
64,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
4,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

CN2303EMVC

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantennr. Supplier No. Unbekannt Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 / 1 57966581	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Grochowski Stanislaw Przedsiębiorstwo Handlowe ul. Korczaka 12/14, 21-300 Radzyń Podlaski NIP 538-100-37-12 Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 83, 352-28-09 kom. 604 431 208 DE-70794 Filderstadt LPA39553	
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 07.03.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers	
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed			

6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
57607133	4			84822000	970,00	1,376
Summe:					4 Packages	970,00 1,376

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW41 Roland Dietsch TEL: +499721911992 MAIL: DIETSROL@SCHAEFFLER.COM	19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee
---	--	---

14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNE & WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
---	--	---

21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 07.03.2023 Grochowski Stanislaw Przedsiębiorstwo Handlowe ul. Korczaka 12/14, 21-300 Radzyń Podlaski NIP 538-100-37-12 tel. (83) 352-28-09 kom. 604 431 208	22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier "Ricevuto con riserva di verifica su ogni partita"	24 Güter empfangen Goods received Datum Date 09 MAR 2023
--	---	--	---

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette
--	--	--

26 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Kfz N-TW 199 Anhänger	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
--	---	--

Benutzte Gen.-Nr.

O National O Bilateral O EG O CEMT